

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

JOURNAL DE ROUTE

Mois de JUIN 1961

Nom: KAMANZI

présent: Jean Berchmans

CÉLIBATAIRE

Engagé sous Statut

Fonction: A-ronome-Adjoint

Poste d'attache: KIGALI

KIBUNGO



Date	Indemnité	Déplacements	Motif de déplacement
1-6-61	B	Nshiri-Nyembe-Nshiri	Prospection pédo
2-6-61	B	Nshiri-Kibungu-Nshiri	Signer nouveau contrat
3-6-61	B	Nshiri	Pas de véhicule
4-6-61	B	Nshiri	Dimanche
5-6-61	B	Nshiri-Kibungu-Nshiri	Toucher accreditif
6-6-61	B	Nshiri	Paiement M.O.I.
7-6-61	B	Nshiri-Nyembe-Nshiri	Prospection pédologique
8-6-61	B	idem	idem
9-6-61	B	idem	idem
10-6-61	B	Nshiri	Cartographie
11-6-61	B	Nshiri-Tare-Kibungu	Dimanche
12-6-61	B	Kibungu-Nshiri	Fin des travaux au Bwiriri
13-6-61	B	Nshiri	Attente d'un nouveau secteur
14-6-61	B	Nshiri	idem
15-6-61	B	Nshiri	idem
16-6-61	B	Nshiri	idem
17-6-61	B	Nshiri	idem
18-6-61	B	Nshiri	Dimanche
19-6-61	B	Nshiri-Rweya-Kayenza	Déménagement
20-6-61	B	Kayenza-Rweya	Reconnaissance du terrain
21-6-61	B	Kayenza-Rweya	Construction de la maison
22-6-61	B	Kayenza-Rweya	Construction + paie de la M.O.I.
23-6-61	B	Kayenza-Rweya	Construction de la maison
24-6-61	B	Kayenza	Véhicule en réparation
25-6-61	B	Kayenza	Dimanche
26-6-61	B	idem	Véhicule en réparation
27-6-61	B	idem	idem
28-6-61	B	idem	idem
29-6-61	B	idem	idem
30-6-61	B	idem	idem

Jours donnant droit à l'indemnité de brousse

30 jours

Jours ne donnant pas droit à cette indemnité

0 jours

30 jours

va et approuvé quant à l'opportunité

de déplacements ci-après
L'Ingénieur des Eaux et Forêts

E. Van Ruyambeke

Kayenza, le 14 juillet 1961

L'A-ri-Adj. Kamanzi, J.B.

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

Mois de Mai 1961.-

58
7

Nom: Kamanzi Prénom: J. Berchmans
Engagé sous statut.
Fonction: Agronome-Adjoint
Mis à la disposition de la Résidence.
Poste d'attache: KIGALI.

Célibataire.

Dates : Ind-Pr: Déplacement

Motif de déplacement

1-5-61	: B	: Nshili	: Pas des Véhicule
2	: "	: "	: "
3	: "	: "	: "
4	: "	: "	: "
5	: "	: "	: "
6	: "	: "	: "
7	: "	: "	: "
8	: "	: "	: "
9	: "	: "	: "
10	: "	: "	: "
11	: "	: "	: "
12	: "	: "	: "
13	: "	: "	: "
14	: "	: "	: "
15	: "	: "	: "
16	: "	: "	: "
17	: "	: "	: "
18	: "	: "	: "
19	: "	: Nshili-Kabindi-Nshili	: Prospection pédo
20	: "	: Nshili	: Contrôle par Mr Van Rymbeke
21	: "	: "	: Dimanche
22	: "	: "	: Congé
23	: "	: Nshili-Kabindi-Nshili	: Prospection pédo
24	: "	: " " "	: " "
25	: "	: " " "	: " "
26	: "	: Nshili - Gatare retour	: " "
27	: "	: Nshili - Sangaza "	: " "
28	: "	: Nshili	: Dimanche
29	: "	: Nshili-Nyombe-Nshili	: Prospection pédo
30	: "	: " " "	: " "
31	: "	: " " "	: " "

: A-Jours donnant droit à l'indemnité de B= 31
B-Jours ne donnant pas droit à l'indem B= 0

Vu pour approbation:

L'INGENIEUR DES EAUX ET FORETS.
E. VAN RYMBEKE



Total 31 jours
Nshili le 1 Mai 61.-
L'Agronome-Adjoint
KAMANZI J. B.-



Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

Mois d'Avril 1961.-

Poste d'attache : ~~ASTRIDA~~ *Kigali*
Mis à la disposition du Territoire

Nom: KAMANZI

Prénom: Jean Berchmans

Célibataire.

JOURNAL DE ROUTE.

Dates	: Indemnité:	Déplacements	: Motif de déplacement
1-4-1961	: B	: Nshiri-Sangaza et retour	: prospection pédo
2-	: "	: Nshiri	: Dimanche
3-	: "	: Nshiri	: Congé
4-	: "	: Nshiri-Sangaza et retour	: Prospection pédo
5-	: "	: Nshiri-Rukumberi " "	: Journée pluvieuse
6-	: "	: " " " "	: " "
7-	: "	: " Sangza " "	: Prospection pédo
8-	: "	: " " " "	: " "
9-	: "	: Nshiri	: Dimanche
10-	: "	: " Sangaza	: Prospection pédo
11-	: "	: " " " "	: " "
12-	: "	: " " " "	: " "
13-	: "	: " " " "	: " "
14-	: "	: " " " "	: " "
15-	: "	: " " " "	: " "
16-	: "	: Nshiri	: Dimanche
17-	: "	: "	: Cartographie (manque véhicule)
18-	: "	: Nshiri-Gatare " "	: Prospection pédo
19-	: "	: Nshiri-Rubago " "	: Réparation du canot
20-	: "	: Nshiri-Rubago " "	: Journée pluvieuse
21-	: "	: Nshiri	: Pas de véhicule (roue défectueuse)
22-	: "	: Nshiri	: Idem
23-	: "	: Nshiri	: Dimanche
24-	: "	: Nshiri-Sangaza " "	: Prospection pédo
25-	: "	: Nshiri-Gatare " "	: " "
26-	: "	: Nshiri-Kabindi " "	: " "
27-	: "	: " " " "	: " "
28-	: "	: Nshiri	: Véhicule en panne
29-	: "	: Nshiri	: " "
30-	: "	: Nshiri	: Dimanche

Jours de brousse donnant droit à l'indemnité : 30
" " " ne " pas " " " : 0

Total = 30 jours

Vu pour approbation:

~~L.T.~~
L'INGENIEUR DES EAUX ET FORETS

E. VAN RUYMBEKE

~~E. VAN RUYMBEKE~~

Nshiri le 5/5/1961.-

L'Agronome-Adjoint

KAMANZI J. B. -

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

Mois d'Avril 1961.-

58
7

Poste d'attache : ~~ASTRIDA~~ Kigali
Mis à la disposition du Territoire

Nom: KAMANZI

Prénom: Jean Berchmans

Célibataire.

JOURNAL DE ROUTE.

Dates	Indemnité	Déplacements	Motif de déplacement
1-4-1961	: B	Nshiri-Sangaza et retour	:prospection pédo
2-	: "	Nshiri	:Dimanche
3-	: "	Nshiri	:Congé
4-	: "	Nshiri-Sangaza et retour	:Prospection pédo
5-	: "	Nshiri-Rukumberi	:Journée pluvieuse
6-	: "	" "	: " "
7-	: "	" Sangza	:Prospection pédo
8-	: "	" " "	: " "
9-	: "	Nshiri	:Dimanche
10-	: "	" Sangaza	:Prospection pédo
11-	: "	" " "	: " "
12-	: "	" " "	: " "
13-	: "	" " "	: " "
14-	: "	" " "	: " "
15-	: "	" " "	: " "
16-	: "	Nshiri	:Dimanche
17-	: "	"	:Cortographie (manque véhicule)
18-	: "	Nshiri-Gatare	:Prospection pédo
19-	: "	Nshiri-Rubago	:Réparation du canot
20-	: "	Nshiri-Rubago	:Journée pluvieuse
21-	: "	Nshiri	:Pas de véhicule (trousse défectueuse)
22-	: "	Nshiri	:Idem
23-	: "	Nshiri	:Dimanche
24-	: "	Nshiri-Sangaza	:Prospection pédo
25-	: "	Nshiri-Gatare	: " "
26-	: "	Nshiri-Kabindi	: " "
27-	: "	" " "	: " "
28-	: "	Nshiri	:Véhicule en panne
29-	: "	Nshiri	: " "
30-	: "	Nshiri	:Dimanche

Jours de brousse donnant droit à l'indemnité : 30
" " " ne " pas " " : 0

Total = 30 jours

Vu pour approbation:

L'INGENIEUR DES EAUX ET FORETS
E. VAN RUYMBEKE
E. VAN RUYMBEKE

Signature of E. Van Ruymbeké

Nshiri le 5/5/1961.-
L'Agronome-Adjoint
KAMANZI J. B. L.

Signature of Kamanzi J. B. L.

Territoire du Ruanda-Urundi.
Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

Mois de Mars 1961.-

JOURNAL DE ROUTE.

Nom: Kamanzi

Prénom: Jean Berchmans

Célibataire.

Engagé sous Statut

Fonction: Agronome-Adjoint

Poste d'Attache Musha (Astrida).- Kigali

Dates	Indemnité de brousse:	Déplacements:	Motif de déplacements
11-3-61:	B	:Nshiri-Bibungo - Nshiri	:Prestation de serment
2-	"	:Nshiri	:Journée pluvieuse
3-	"	:Nshiri-Bibungo -retour	:Prospection pédologique.
4-	"	:Nshiri - Rukumberi-Nshiri	:Idem
5-	"	:Nshiri	:Dimanche
6-	"	:Nshiri-Bibungo-Nshiri	: Prospection pédologique
7-	"	:Nshiri Bibungo "	: Idem
8-	"	: " " "	:Idem
9-	"	: " Shori "	:Idem
10-	"	: " Rukumberi retour	:Idem
11-	"	: " Shori "	:Idem
12-	"	:Nshiri	:Dimanche
13-	"	: " Mugwato "	:Prospection pédo
14-	"	: " " "	: " "
15-	"	: " " -Shori retour	: " "
16-	"	:Nshiri-Shori-Kuruyenzi-"	: " "
17-	"	: " Kuruyenzi-Nshiri	: " "
18-	"	: " " "	: " "
19-	"	:Nshiri	:Journée pluvieuse
20-	"	:Nshiri	:Cartographie
21-	"	:Nshiri-Kuruyenzi- Nshiri	:Prospection pédologique
22-	"	:Nshiri-Bibungo-Shori-retour	:Contrôle par Van Wambeke
23-	"	:Nshiri-Bibungo-Nshiri	:Prospection pédologique
24-	"	:Nshiri-Kuruyenzi-Nshiri	: " "
25-	"	:Nshiri-Rukumberi-Nshiri	:Organisation M.OI+cartographie
26-	B	:Nshiri - Kigali	:Dimanche- Toucher accreditif
27-	B	:Kigali- Nshiri	:Retour dans le Secteur
28-	"	:Nshiri-Rukumberi-Sangaza ret	:Prospection pédo
29-	"	:Nshiri-Rukumberi - Nshiri	:Journée pluvieuse
30-	"	: " " "	: " "
31-	"	: " " "	: " "

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse: 30
" " " ne " pas " " " " " : 1

31 jours

Vu pour approbation:
L'INGENIEUR Forestier

E. VAN RUYMBEKE.

Nshiri le 6 avril 1961.-
l'Agronome-Adjoint
KAMANZI J.B.-

MOIS DE FEVRIER 1961

C E L E B A T A I R E.

Nom : Kamanzi Prénoms: Jean Berckmans
Engagé : sous Statut
Fonction : Agronome Adjoint
Mis à la disposition du Territoire d'Astrida.

Poste D'attache : Musha ~~Kigali~~

Date	!Ind.!	D é p l a c e m e n t s	! Motif des déplacements
1	! N !	Musha-Mutori	! Propagande café
2	! N !	Musha-Ramba	! idem.
3	! N !	Musha-Nyeranzi	! idem.
4	! N !	Musha-Astrida	! Instruction de mutation
5	! N !	Astrida	! Dimanche
6	! N !	Astrida	! Attente de véhicule
7	! B !	Astriga-Kigali	! Déménagement
8	! B !	Kigali-Kibungu	! idem.
9	! B !	Kibungu-Nshiri	! idem.
10	! B !	Nshiri-paysannat	!Reconnaissance du terrain
11	! B !	idem	! idem.
12	! B !	Nshiri	! Dimanche
13	! B !	Nshiri	!Pluie toute la journée
14	! B !	Nshiri-Rukumberi	! Prospection pédo.
15	! B !	idem.	! idem.
16	! B !	idem.	! idem.
17	! B !	idem.	! idem.
18	! B !	idem.	! idem.
19	! B !	Nshiri	! Dimanche
20	! B !	Nshiri-Rukumberi	! Prospection pédo.
21	! B !	idem.	! idem.
22	! B !	idem.	! idem.
23	! B !	Nshiri-Sangara	! idem.
24	! B !	Nshiri-Rukumberi	! Visite du patron
25	! B !	idem	! Prospection pédo.
26	! B !	Nshiri	! Dimanche
27	! B !	idem.	! Cartographie
28	! B !	Nshiri-Rugenda	!Contrôle par Van Wambeke.

.../..

- 2 -

(suite)

58/7

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse :	22 jours
Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse.	2 jours
Nombre de jours passés au poste d'attache	: 4 jours
TOTAL	<u>28 jours.</u>

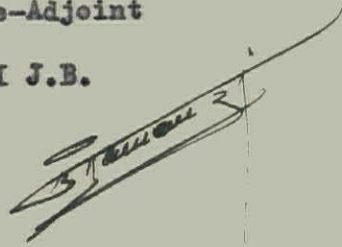
Vu pour approbation quant à l'opportunité
des déplacements effectués ci-dessus

L'Ingénieur des Eaux et Forêts
VAN RUYMBEKE.-


Fait à Nshiri, le 3/3/61

Agronome-Adjoint

KAMANZI J.B.



Dates	Indem- nité	Etape	Activité
1.	N	Astrida	Jour férié
2.	N	Astrida	Cartographie
3.	B	Astrida-Kirarambogo	Déplacement
4.	B	Rwaniko	Prospection
5.	B	Rwaniko	idem
6.	B	Rwaniko-Rwanabare-Rwaniko	idem
7.	B	Rwaniko-Rwanabare-Rwaniko	idem
8.	B	Rwaniko	Dimanche
9.	B	Rwaniko-Kibangu-Rwaniko	Prospection pédo
10.	B	Rwaniko-Kibangu-Rwaniko	Prospection pédo
11.	B	Rwaniko-Kibangu-Rwaniko	Prospection pédo
12.	B	Rwaniko-Saga-Rwaniko	Prospection pédo
13.	B	Rwaniko-Saga-Rwaniko	Prospection pédo
14.	B	Rwaniko-Munyinya-Rwaniko	Prospection pédo
15.	B	Rwaniko	Dimanche
16.	B	Rwaniko	Cartographie
17.	N	Rwaniko-Astrida	Déplacement(chez l'Agronome)
18.	N	Astrida-Gakoma-	Déplacement
19.	N	Gakoma	Cartographie
20.	N	Gakoma-Astrida	Déplacement
21.	N	Astrida	Travaux bureau
22.	N	Astrida	Dimanche
23.	N	Astrida-Musha	Déplacement
24.	N	Musha-Ada-Kirarambogo-Musha	Déménagement
25.	N	Musha-Gakoma-Bukoro-Musha	Contact avec le Bourgmestre de Muyaga
26.	N	Musha	Règles mensuelles
27.	N	Musha-Curusi-Musha	Contact autorité de Curusi
28.	N	Musha et ses environs-Musha	Propagande café sur Musha
29.	N	Musha	Dimanche
30.	N	Musha- et ses alentours	Propagande café
31.	N	Musha et ses alentours	Propagande café

Jours donnant droit à l'indemnité de brousse = 14 jours

Jours ne " pas " à l'indemnité de brousse = 17 jours

31 jours

Vu et approuvé quant à l'opportunité
des déplacements

L'Agronome de Territoire
M. BUEDTS.-

Fait, à Musha, le 26/1/1961
L'Agronome-adjoint,
KAMANZI, J.B.